

AQUA-FOAM - 7401

Foaming alkaline descaling agent for the food processing industry

AQUA-FOAM is a high-performance foaming alkaline descaling agent used to remove deposits and residue found on the exterior surfaces of basins/vats, equipment, walls and floors in the food & beverage processing industry. The product effectively removes mildew stains, wine stains, water spotting and other deposits found on surfaces and harvesting/processing equipment associated with wine production. **AQUA-FOAM** contributes towards better water use management during the cleaning process as well as better wastewater management. The benefits of **AQUA-FOAM** are numerous: exceptional cleaning performance, foam clings to vertical surfaces, effective in both hard and soft water, the product contains a readily biodegradable anti-scaling agent, phosphate-free, VOC-free, CMR-free, readily biodegradable.

DIRECTIONS: **AQUA-FOAM** can be applied using a foam generator or used by soaking. **Dilution ratio:** 2% (1 litre for 50 litres of water).

Procedure: Apply the cleaning solution, let it stand 5 to 10 minutes (contact time) and scrub as necessary. Rinse with cold water using a pressure washing system.

When used in food processing/food services establishments: Avoid contaminating food during the application and storage of this product. All surfaces in direct contact with food products must be thoroughly rinsed with fresh water after using of this product.

Détartrant alcalin moussant pour l'industrie alimentaire

AQUA-FOAM est un détartrant alcalin moussant hautement performant pour déloger les dépôts et résidus sur l'extérieur des cuves, les équipements, les murs et les sols dans l'industrie des aliments et boissons. Il enlève efficacement les taches de moisissure, de vin et d'eau et autres dépôts qui se créent sur toutes surfaces ainsi que sur le matériel de récolte et de vinification. **AQUA-FOAM** contribue à une meilleure gestion de l'eau utilisée pour les nettoyages et à une meilleure maîtrise des effluents. Les avantages d'**AQUA-FOAM** sont nombreux : pouvoir nettoyant remarquable, mousse adhérente sur surfaces verticales, efficace en eau dure ou douce, contient un agent anticalcaire facilement biodégradable, sans phosphates, sans COV, sans matières CMR, facilement biodégradable.

MODE D'EMPLOI : **AQUA-FOAM** peut être appliqué avec un système générateur de mousse ou utilisé par trempage. **Dilution :** 2 % (1 litre pour 50 litres d'eau).

Procédure : Appliquer la solution nettoyante, laisser agir de 5 à 10 minutes et brosser si nécessaire. Rincer avec de l'eau froide à l'aide d'un système à pression.

Pour utilisation dans les établissements alimentaires : Éviter la contamination des aliments lors de l'application et de l'entreposage du produit. Toutes surfaces sujettes au contact direct avec la nourriture doivent être bien rincées à l'eau potable après l'usage de ce produit.

TRADUCTION ESPAGNOLE À VENIR

Para su utilización en establecimientos alimenticios: Evitar la contaminación de los alimentos durante la aplicación y el almacenamiento del producto. Se deben enjuagar con agua potable todas las superficies que puedan estar en contacto directo con la comida después de cada uso de este producto.

For industrial and institutional use only. / Pour usage industriel et institutionnel seulement. / Solamente para uso industrial e institucional. Made in Canada. / Fabriqué au Canada. / Hecho en Canadá.

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por: **Choisy Laboratories Ltd. / Laboratoires Choisy Ltée**, Louiseville (Québec) Canada J5V 2L7

Food industry / Industrie alimentaire / Industria alimentaria

Ref 7401

AQUA-FOAM



Foaming alkaline descaling agent

Détartrant alcalin moussant

Détartrant alcalin moussant



CHOISY LABORATORIES LTD. / LABORATOIRES CHOISY LTÉE
Louiseville (Québec) CANADA J5V 2L7
1 800 567-2157 • www.choisy.com • info@choisy.com



READ LABEL BEFORE USE • LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT UTILISATION • LEER LA ETIQUETA ANTES DEL USO

AQUA-FOAM - 7401

DANGER. Causes severe skin burns and eye damage.

SAFETY ADVICE: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. Wash hands thoroughly after handling.

IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTRE or physician. **IF SWALLOWED:** Immediately call a POISON CENTRE or physician. Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. **IF ON SKIN (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. Wash contaminated clothing before reuse. Immediately call a POISON CENTRE or physician. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTRE or physician. Dispose of contents and container in a waste disposal facility, in accordance with all local, regional and national regulations.

DANGER. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

CONSEILS DE PRUDENCE : Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. Se laver les mains soigneusement après manipulation.

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **EN CAS D'INGESTION :** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) :** Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau avec de l'eau. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Éliminer le contenu et le récipient dans une installation d'élimination des déchets, conformément aux réglementations locales, régionales et nationales.

PELIGRO. Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares.

CONSEJOS DE PRUDENCIA: Usar guantes, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.

EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo):** Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Eliminar el contenido y el recipiente en una instalación de eliminación de residuos, según las reglamentaciones locales, regionales y nacionales.

KEEP FROM FREEZING • ÉVITER LE GEL • EVITE QUE EL PRODUCTO SE CONGEE



Product compliant for use in the food industry.
Produit conforme pour utilisation dans l'industrie alimentaire.
Producto apto para su uso en la industria alimentaria.

2097401000 • 01022

